



## RÉVEIL RÉVERSIBLE

Art.-Nr.: 4-LD6373-1, 4-LD6373-2

### (FR) (BE) RÉVEIL RÉVERSIBLE

Utilisation et avertissements de sécurité

### (NL) (BE) FLIP-WEKKER

Gebruiksaanwijzing en veiligheidstips

### (DE) (AT) (CH) FLIP-WECKER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 440472\_2210



Utilisation et avertissements de sécurité ..... - 1 -



Gebruiksaanwijzing en veiligheidstips ..... - 25 -



Bedienungs- und Sicherheitshinweise ..... - 46 -

## (FR) (BE) Utilisation et avertissements de sécurité

### Sommaire

|   |        |
|---|--------|
| Sommaire.....   | - 1 -  |
| Introduction.....   | - 3 -  |
| Utilisation conforme.....   | - 3 -  |
| Contenu de l'emballage.....   | - 3 -  |
| Données techniques.....   | - 4 -  |
| Légende des symboles.....   | - 4 -  |
| <b>Consignes de sécurité importantes</b> .....                      | - 6 -  |
| Consignes de sécurité pour les utilisateurs.....                    | - 6 -  |
| Consignes de sécurité pour les piles.....                           | - 6 -  |
| Ne pas laisser le produit entre les mains de<br>jeunes enfants..... | - 8 -  |
| Poser le produit de manière sécurisée.....                          | - 8 -  |
| Description du produit.....   | - 10 - |
| Écran.....  | - 10 - |
| Face arrière.....   | - 11 - |
| Face inférieure.....  | - 11 - |
| Mise en service.....  | - 12 - |
| Réglage rapide.....   | - 12 - |
| Réglage de l'heure.....   | - 12 - |
| Alarme.....   | - 13 - |
| Réglage de l'heure de l'alarme.....                                 | - 13 - |

|  |        |
|--|--------|
| Activer ou désactiver l'alarme.....                              | - 13 - |
| Fonction de répétition (SNOOZE).....                             | - 13 - |
| Désactiver l'alarme.....   | - 13 - |
| Rétro-éclairage.....   | - 14 - |
| Veilleuse.....   | - 14 - |
| Conseils d'entretien.....  | - 14 - |
| Stockage.....  | - 14 - |
| Déclaration de conformité UE simplifiée.....                     | - 14 - |
| Mise au rebut.....   | - 15 - |
| Élimination d'appareil électrique.....                           | - 15 - |
| Élimination des piles.....                                       | - 17 - |
| Logo TRIMAN.....   | - 18 - |
| Garantie de digi-tech gmbh.....                                  | - 19 - |
| Conditions de garantie.....                                      | - 19 - |
| Durée de la garantie et recours légaux en cas<br>de défauts..... | - 19 - |
| Période de garantie et droits légaux.....                        | - 21 - |
| Couverture de la garantie.....                                   | - 22 - |
| Procédure de mise en œuvre de la garantie.....                   | - 22 - |
| Service Après Vente.....   | - 24 - |
| Fournisseur.....   | - 24 - |

# RÉVEIL RÉVERSIBLE

## Introduction

Félicitations pour l'achat de votre nouveau réveil (ci-après simplement dénommé « produit »). Vous avez choisi un produit de haute qualité. La notice d'utilisation fait partie intégrante de ce produit. Celle-ci comporte des consignes importantes pour la sécurité, l'utilisation et l'élimination de ce produit. Il convient de se familiariser avec toutes les instructions de la notice d'utilisation avant d'utiliser le produit. Utilisez le produit uniquement comme décrit et pour les domaines d'utilisation indiqués.

En cas de transmission du produit à un tiers, veuillez lui remettre tous les documents. Veuillez conserver l'emballage et la notice d'utilisation pour toute question ultérieure.

## Utilisation conforme

Le produit a été conçu pour afficher l'heure et remplir les fonctions supplémentaires décrites dans la notice d'utilisation. Toute autre utilisation ou modification de l'appareil est considérée comme non conforme. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés par une utilisation non conforme ou inappropriée du produit. Le produit n'est pas destiné à un usage commercial.

**Remarque :** le présent produit n'est pas un jouet, mais un réveil.

**5+** - Convient aux enfants à partir de 5 ans.

## Contenu de l'emballage

**Remarque :** veuillez vérifier le contenu de l'emballage après l'achat. Assurez-vous que toutes les pièces sont bien présentes et non endommagées. Si le contenu est incomplet et/ou si des



pièces sont endommagées, n'utilisez pas le réveil. Adressez-vous au service après-vente (voir « Procédure en cas de recours à la garantie »).

- 1 x réveil
- 2 x piles 1,5 V AAA LR03
- 1 x notice d'utilisation

## Données techniques

- Mouvement, numérique
- Dimensions : env. 125 x 77 x 40 mm
- Poids : env. 134 g (batteries exclusives)
- Fonctionnement 2 piles 1,5 V AAA LR03/R03  
Batterie - Marquage pour tension continue

## Légende des symboles

|  |  |
|--|--|
|  | Une mauvaise utilisation des piles/piles rechargeables peut entraîner un risque d'explosion et un risque de fuite du liquide contenu dans les piles. |
|  | Piles alcalines incluses   |
|  | Piles : 2 x 1,5 V AAA R03/LR03   |
|  | Symbole de courant continu   |
|  | Mode d'emploi  |
|  | Veuillez lire le mode d'emploi !   |

|  |   |
|--|---|
|  | Avec le marquage CE, la société digi-tech gmbh déclare que son produit est conforme aux directives européennes applicables. |
|  | Utilisation uniquement dans des espaces intérieurs secs !   |
|  | Régler l'heure  |
|  | Toujours tenir les piles hors de portée des enfants.  |
|  | Ne pas jeter les piles dans le feu ou ne pas les mettre en contact avec du feu.   |
|  | Les piles doivent toujours être utilisées correctement.   |
|  | Ne pas déformer ou endommager les piles.  |
|  | Ne pas ouvrir ni démonter les piles.  |
|  | Ne pas mélanger des piles de marques ou de types différents.  |
|  | Ne pas mélanger des piles neuves et usagées.  |
|  | Ne pas charger les piles.   |
|  | Protéger les piles de l'humidité et les tenir à l'écart des liquides.   |
|  | Ne pas mettre les piles en court-circuit.   |
|  | Toujours insérer les piles correctement.  |

|  |                                  |
|--|----------------------------------|
|  | Porter des gants de protection ! |
|--|----------------------------------|

## Consignes de sécurité importantes

### Consignes de sécurité pour les utilisateurs

## AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES BÉBÉS ET LES ENFANTS

Ne laissez jamais les **enfants** sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe un risque d'étouffement dû au matériau d'emballage. Les **enfants** sous-estiment souvent les dangers. Tenez les **enfants** hors de portée du produit. Ce produit peut être utilisé par des **enfants** âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou que quelqu'un leur ait appris à utiliser le produit en toute sécurité et qu'ils en comprennent les dangers. Ne pas laisser les **enfants** jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des **enfants** sans surveillance. Ne mettez pas le produit en marche s'il est endommagé. N'exposez pas le produit à l'humidité et à la lumière directe du soleil. N'utilisez le produit qu'à l'intérieur. Ce produit ne contient pas de pièces pouvant être entretenues par l'utilisateur.

### Consignes de sécurité pour les piles

## AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT !

Ne pas ingérer la pile, risque de brûlure par des substances dangereuses. En cas d'ingestion d'une pile, de graves brûlures

internes peuvent survenir en seulement 2 heures et entraîner la mort. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des **enfants**. Si le compartiment des piles ne ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et tenez-le hors de portée des **enfants**. En cas d'ingestion ou d'insertion d'une pile dans n'importe quelle partie du corps, consultez immédiatement un médecin. L'ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort.

Ne rechargez jamais les piles non rechargeables. Ne court-circuitez et/ou n'ouvrez pas les piles/batteries. Cela peut entraîner une surchauffe, un risque d'incendie ou de rupture. Ne jetez jamais les piles/batteries dans le feu ni dans l'eau. Ne soumettez les piles/batteries à aucune contrainte mécanique.



## RISQUE DE FUITE DES PILES/BATTERIES

Évitez d'exposer les piles/batteries à des conditions extrêmes et des températures qui peuvent les endommager, par ex. près de radiateurs/à la lumière directe du soleil. En cas de fuite des piles/batteries, évitez tout contact entre la peau, les yeux et les muqueuses et les produits chimiques ! Rincez immédiatement les zones concernées à l'eau claire et consultez un médecin !



**PORTEZ DES GANTS DE PROTECTION !** Les

piles/piles rechargeables qui fuient ou qui sont endommagées peuvent provoquer des brûlures par contact avec la peau. Dans ce cas, portez des gants de protection appropriés. En cas de fuite des piles/batteries, retirez-les immédiatement du produit pour éviter tout dommage. N'utilisez que des piles/batteries du même type. Ne mélangez pas les piles/batteries neuves et usagées ! Retirez les piles/batteries si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période.

- 7 -

(FR) (BE)

d'humidité élevé (par ex. salle de bains). Protégez les surfaces sensibles avant d'y placer l'appareil, pour éviter l'apparition de rayures. Veillez à respecter les points suivants :

- le produit ne doit pas être placé sur un tapis épais ou sur un lit lors de son utilisation ;
- aucune source de chaleur directe (p. ex. chauffage) ne doit impacter le produit ;
- le produit ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil ;
- le contact avec les projections et gouttes d'eau doit être évité (ne placez aucun objet rempli de liquide, p. ex. des vases, sur ou à proximité du produit) ;
- le produit ne doit pas se trouver à proximité immédiate de champs magnétiques (p. ex. des haut-parleurs) ;
- aucun corps étranger ne doit être introduit dans le produit ;
- les bougies et autres flammes nues doivent être tenues à l'écart de ce produit à tout moment afin d'éviter la propagation du feu.

- 9 -

(FR) (BE)



## RISQUE : ENDOMMAGEMENT DU PRODUIT

Utilisez uniquement le type de piles/batteries spécifié ! Insérez les piles/piles rechargeables conformément aux indications de polarité (+) et (-) sur la pile/pile rechargeable et sur l'appareil. Nettoyez les contacts sur la pile/pile rechargeable et dans le compartiment à piles avant de les insérer avec un chiffon sec et non pelucheux ou un coton-tige ! Retirez les piles/batteries déchargées du produit.

**Ne pas laisser le produit entre les mains de jeunes enfants**



## AVERTISSEMENT ! DANGER POUR LA SANTÉ/DANGER DE

### MORT !

Ce produit n'est pas un jouet !



## AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT !

Le produit contient des petites pièces qui peuvent être avalées et entraîner des blessures.

Ne laissez jamais de **jeunes enfants** de plus de 5 ans utiliser le produit sans surveillance. Les **jeunes enfants** ne sont pas toujours en mesure de reconnaître les éventuels dangers. Gardez également les films d'emballage hors de portée des **enfants**.

Il existe un risque d'étouffement !

**Poser le produit de manière sécurisée**

Placez le produit sur une surface plane et stable. Il n'est pas conçu pour une utilisation dans des pièces à taux

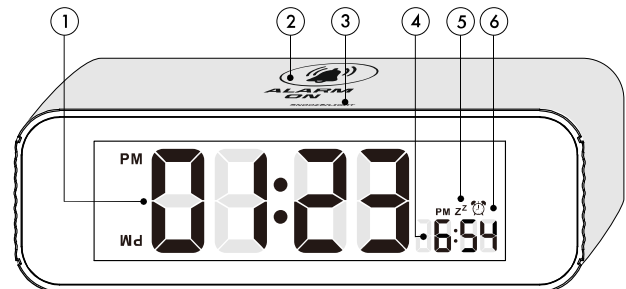


- 8 -

(FR) (BE)

## Description du produit

### Écran

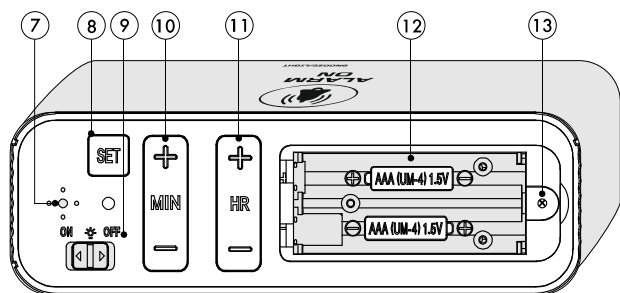


|   |                     |   |                       |
|---|---------------------|---|-----------------------|
| 1 | Heure               | 2 | ALARME/ON             |
| 3 | Touche SNOOZE/LIGHT | 4 | Heure du réveil       |
| 5 | Affichage de veille | 6 | Affichage des alarmes |

- 10 -

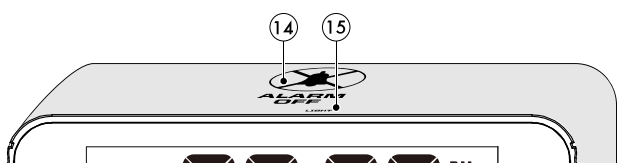
(FR) (BE)

## Face arrière



|    |   |    |                           |
|----|---|----|---------------------------|
| 7  | Haut-parleur                            | 8  | Touche SET                |
| 9  | Interrupteur coulissant lumineux ON/OFF | 10 | Touche de minutes MIN +/- |
| 11 | Touche des heures HR +/-                | 12 | Compartiment à piles      |
| 13 | Vis de sécurité                         |    |                           |

## Face inférieure



|    |            |    |         |
|----|------------|----|---------|
| 14 | ALARME/OFF | 15 | LUMIÈRE |
|----|------------|----|---------|

- 11 -



- Confirmez votre réglage en appuyant sur la touche SET (8)

## Alarme

### Réglage de l'heure de l'alarme

- Dans l'affichage normal, appuyez sur la touche des minutes MIN +/- (10) pour régler les minutes.
- Dans l'affichage normal, appuyez sur la touche des heures HR +/- (11) pour régler les heures.

### Activer ou désactiver l'alarme

- Réglez le réveil de sorte que ALARM/ON (2) soit visible en haut du réveil, l'alarme est allumée et sonnera à l'heure réglée.
- Réglez le réveil de sorte que ALARM/OFF (14) soit visible en haut du réveil et que l'alarme soit désactivée.



### Fonction de répétition (SNOOZE)

- Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur le bouton SNOOZE/LIGHT (3) en haut du réveil pour activer la fonction snooze. L'alarme retentit à nouveau après environ 5 minutes.

### Désactiver l'alarme

- Retournez le réveil pour que ALARM/OFF (14) soit visible en haut du réveil. L'alarme et la fonction snooze sont désactivées.

- 13 -



## Mise en service

- Desserrez la vis de sécurité (13) du couvercle du compartiment à piles à l'arrière du produit à l'aide d'un petit tournevis cruciforme (non fourni) et ouvrez le compartiment à piles (12).
- Insérez deux piles 1,5 V AAA LR03/R03 en respectant la (12) polarité selon le marquage dans le compartiment des piles.
- Refermez le compartiment à piles (12) et serrez à nouveau la vis de sécurité (13).

## Réglage rapide

Pour définir les valeurs numériques, vous pouvez utiliser le réglage rapide en appuyant et en maintenant enfoncées les touches des minutes MIN +/- (10) et des heures HR +/- (11).  
+ pour augmenter.  
- pour diminuer.

## Réglage de l'heure

- Dans l'affichage normal, appuyez sur la touche SET (8) et maintenez-la enfoncée pour passer en mode de réglage de l'heure.  
12HR ou 24HR clignote.
- Appuyez sur la touche des minutes MIN +/- (10) ou sur la touche des heures HR +/- (11) pour modifier la valeur.
- Confirmez votre réglage en appuyant sur la touche SET (8).
- Réglez les minutes avec la touche des minutes MIN +/- (10).
- Réglez les heures avec la touche des heures HR +/- (11).

- 12 -



## Rétro-éclairage

- Touchez la touche LIGHT (15) ou la touche SNOOZE/LIGHT (3) pour allumer brièvement le rétroéclairage.

## Veilleuse

- Pour allumer la veilleuse, poussez l'interrupteur coulissant ON/OFF (9) sur ON. Le rétroéclairage s'allume doucement.
- Pour éteindre la veilleuse, poussez l'interrupteur coulissant ON/OFF (9) sur OFF.

## Conseils d'entretien

Un nettoyage incorrect peut endommager le produit. N'immergez pas le produit dans l'eau ou dans d'autres liquides. N'utilisez pas de détergents agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon, ou d'objets de nettoyage tranchants ou métalliques, tels que des couteaux, des spatules dures et autres. Ceux-ci peuvent endommager la surface. Nettoyez le produit avec un chiffon doux, sec et non pelucheux, comme celui utilisé pour nettoyer les verres de lunettes.

## Stockage

Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, retirez les piles et conservez le produit, nettoyé et protégé des rayons du soleil, dans un endroit sec et frais, de préférence dans son emballage d'origine.

## Déclaration de conformité UE simplifiée

Par la présente, digi-tech gmbh déclare que réveil réversible 4-LD6373-1, 4-LD6373-2 est conforme aux directives RoHS 2011/65/UE, 2014/30/UE.




- 14 -



Vous pouvez télécharger la notice d'utilisation et la déclaration de conformité ici :

[www.digi-tech-gmbh.com/downloads](http://www.digi-tech-gmbh.com/downloads)

Cliquez ensuite sur la loupe  et saisissez le numéro d'article 440472\_2210.

## Mise au rebut

Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, éliminez-les séparément pour un meilleur traitement des déchets. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou municipales pour connaître les possibilités d'élimination du produit.

**Respectez l'étiquetage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets, ceux-ci sont marqués avec des abréviations (a) et des numéros (b) ayant la signification suivante :**

**1 à 7 : plastiques**

**20 à 22 : papier et carton**

**80 à 98 : matériaux composites**



### Élimination d'appareil électrique

Le symbole de la poubelle barrée signifie que les équipements électriques et électroniques ne peuvent être jetés avec les ordures ménagères.

Les consommateurs sont légalement tenus de remettre les équipements électriques et électroniques en fin de vie à une collecte séparée des déchets urbains non triés. Cela permet de garantir un recyclage respectueux de l'environnement et des ressources. Les piles et accumulateurs qui ne sont pas solidement fixés à l'équipement électronique ou électrique et qui peuvent être retirés sans risque de détérioration, doivent être séparés de l'appareil avant que celui-ci ne soit remis à un point de collecte. Ils doivent ensuite être jetés

- 15 -



conformément aux dispositions prévues. Il en va de même pour les ampoules qui peuvent être retirées de l'appareil sans risque de détérioration. Les propriétaires d'équipements électriques et électroniques de ménages privés peuvent les remettre aux points de collecte des organismes publics d'élimination des déchets ou aux points de collecte mis en place par les fabricants ou les distributeurs. Le dépôt d'appareils usagés est gratuit. Cette obligation de reprise gratuite s'applique aussi bien pour un achat en magasin ou une livraison à domicile. Le lieu d'exécution de l'obligation de reprise est égal au lieu d'exécution de la livraison. Des frais de transport ne peuvent être facturés pour les appareils repris. De manière générale, les distributeurs sont tenus de veiller à ce que les appareils usagés puissent être repris gratuitement, au moyen d'options de reprise adaptées et à une distance raisonnable. Les consommateurs ont la possibilité de se défaire gratuitement d'un appareil usagé auprès d'un distributeur. Ce dernier est tenu de le reprendre si les consommateurs achètent un appareil neuf équivalent remplissant globalement la même fonction. Cette option vaut également en cas de livraison à domicile. Dans le cadre de la vente à distance, la possibilité d'un enlèvement sans frais lors de l'achat d'un appareil neuf est limitée aux échangeurs de chaleur, aux appareils à écran et aux gros appareils dont l'une des dimensions extérieures est supérieure à 50 cm. Le distributeur doit demander au consommateur s'il a l'intention de retourner un produit au moment de la conclusion du contrat de vente. En dehors de cela, les consommateurs peuvent déposer au point de collecte d'un distributeur jusqu'à trois anciens appareils d'un même type gratuitement, sans que cela soit lié à l'achat d'un nouvel appareil. Les dimensions extérieures des

- 16 -



différents appareils ne doivent cependant pas dépasser 25 cm.

### Élimination des piles

Le symbole ci-contre signifie que les piles et piles rechargeables ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Les piles/piles

rechargeables défectueuses ou vides doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/UE et à ses amendements. Les consommateurs sont légalement tenus d'éliminer toutes les piles et piles rechargeables, qu'elles contiennent ou non des substances nocives telles que :

Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb, Li = lithium dans un point de collecte dans votre municipalité/quartier ou dans un commerce afin de pouvoir les éliminer de manière écologique et de récupérer les matières premières précieuses, telles que par ex. du cobalt, du nickel ou du cuivre. La remise des piles et des piles rechargeables est gratuite.



## AVERTISSEMENT !

### Dommages

## environnementaux dus à une élimination incorrecte des piles/piles rechargeables !

Parmi les composants possibles, certains sont toxiques, tels que le mercure, le cadmium et le plomb. S'ils ne sont pas éliminés correctement, ils mettent en danger l'environnement. Les métaux lourds, par ex., peuvent avoir des effets nocifs sur les humains, les animaux et les plantes et s'accumuler dans l'environnement et dans la chaîne

- 17 -



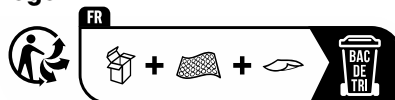
alimentaire, puis pénétrer indirectement dans l'organisme via les aliments.



## AVERTISSEMENT ! Risque d'explosion !

Le risque d'incendie est élevé avec des piles usagées contenant du lithium (Li = lithium). Par conséquent, une attention particulière doit être accordée à la mise au rebut appropriée des piles usagées et des piles rechargeables contenant du lithium. Une mise au rebut incorrecte peut également entraîner des courts-circuits internes et externes via à des effets thermiques (chaleur), ou bien encore des dommages mécaniques. Un court-circuit peut provoquer un incendie ou une explosion et avoir des conséquences graves pour les personnes et l'environnement. Pour réduire ce risque, fixez du scotch sur les pôles des piles et piles rechargeables au lithium avant leur élimination, afin d'éviter un court-circuit externe. Les piles et les piles rechargeables qui ne sont pas installées à demeure dans l'appareil doivent être retirées et éliminées séparément avant l'élimination. Veillez à ne remettre les piles et piles rechargeables que lorsqu'elles sont déchargées ! Dans la mesure du possible, utilisez des piles rechargeables plutôt que des piles jetables.

### Logo TRIMAN



Ce produit est recyclable, il est soumis à un dispositif de responsabilité élargie du producteur et de collecte séparée.

- 18 -



## Garantie de digi-tech gmbh

Vous recevez une garantie de **3 ans** à partir de la date d'achat de cet appareil. En cas de défauts sur cet appareil, vous bénéficiez de recours légaux contre le vendeur du produit. Ces droits légaux ne sont pas limités par notre garantie décrite ci-après.

### Conditions de garantie

La période de garantie commence à partir de la date de l'achat. Veuillez conserver soigneusement votre ticket de caisse en original. Ce document est nécessaire comme preuve d'achat. En cas de vice dû à un défaut de matériel ou de fabrication révélé au cours de la période de garantie, soit pendant 3 ans à partir de la date de l'achat, nous réparons ou remplaçons – à notre choix - gratuitement votre montre cardio-fréquencemètre défectueuse. Cette prestation de garantie présuppose la restitution de la montre cardio-fréquencemètre réclamée et la fourniture d'une preuve d'achat (ticket de caisse) pendant la période de garantie des 3 ans ainsi qu'une courte description écrite du défaut avec indication de la date à laquelle celui-ci s'est révélé. Si ce vice est couvert par la garantie, nous vous renverrons votre montre réparée ou une montre cardio-fréquencemètre neuve. La période de garantie n'est pas prolongée par une réparation ou un échange.

### Durée de la garantie et recours légaux en cas de défauts

La durée de la garantie n'est pas allongée suite à la prise en charge. Cela vaut aussi pour les pièces remplacées ou réparées. Les dommages ou défauts éventuels apparus dès l'achat doivent être notifiés dès le déballage. Après

- 19 -



- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

#### • Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

#### • Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

#### • Article 1648 1er alinéa du Code civil

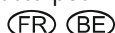
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

### Période de garantie et droits légaux

La période de garantie n'est pas prolongée par la prestation de garantie. Cette clause est valable aussi pour

- 21 -



expiration de la durée de la garantie, les réparations sont payantes.

#### • Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

#### • Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

#### • Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- 20 -



toute pièce échangée ou réparée. Tout défaut ou vice de fabrication doit être signalé dès l'ouverture de l'emballage. La période de garantie écoulée, toute réparation doit être rémunérée.

### Couverture de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin selon de strictes directives de qualité et a fait l'objet de tests scrupuleux avant livraison. La garantie couvre les défauts de matériel ou de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces qui sont soumises à une usure normale et qui peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure ou pour les détériorations sur les pièces fragiles, par ex. interrupteur, batteries ou les pièces qui sont en verre. Cette garantie s'annule si l'appareil a été endommagé, utilisé ou entretenu de façon non-conforme. Pour une utilisation conforme du produit, les consignes détaillées dans la notice d'utilisation doivent être respectées scrupuleusement. Des utilisations ou des manipulations, qui ont fait l'objet de contre-indications ou bien de mises en garde dans la notice d'utilisation, doivent être absolument évitées. L'appareil est destiné uniquement à un usage privé et non à un usage commercial. En cas de manipulation abusive et inadéquate, de recours à la force et d'interventions qui n'ont pas été effectuées par notre succursale « Service Après-Vente », la garantie disparaît.

### Procédure de mise en œuvre de la garantie

Pour vous assurer que votre demande sera traitée rapidement, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

- Veuillez avoir le ticket de caisse et le numéro d'article (440472\_2210) à portée de main comme preuve d'achat pour toute demande.
- Le numéro d'article se trouve sur la plaque signalétique, sur une gravure, sur la première page de

- 22 -



votre notice d'utilisation (en bas à gauche) ou sur l'autocollant collé au dos ou sur le dessous.

- Si des erreurs fonctionnelles ou d'autres défauts surviennent, **contactez d'abord le service après-vente suivant par téléphone ou par e-mail.**



Vous pouvez télécharger la présente notice d'utilisation et de nombreux autres manuels, vidéos de produits et logiciels sur [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com).



Ce code QR vous amène directement sur la page Service de Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) et vous pouvez y consulter la notice d'utilisation en saisissant le numéro d'article (440472\_2210).

## Service Après Vente

Inter-Quartz GmbH, Valterweg 27A, 65817 Eppstein, ALLEMAGNE

E-mail : [support@inter-quartz.de](mailto:support@inter-quartz.de),  
téléphone : +49 (0)6198 571825



(FR) 00800 5515 6616



## Fournisseur

Veillez noter que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service. Contactez d'abord le point de service mentionné ci-dessus.  
digi-tech gmbh, Valterweg 27A, 65817 Eppstein, ALLEMAGNE



Année de fabrication : 2023

IAN 440472\_2210, Art.-N° : 4-LD6373-1, 4-LD6373-2

## (NL) (BE) Gebruiksaanwijzing en veiligheidstips

### Inhoudsopgave

|  |        |
|--|--------|
| Inhoudsopgave .....  | - 25 - |
| Inleiding .....  | - 27 - |
| Beoogd gebruik .....                                       | - 27 - |
| Inbegrepen in de levering .....                            | - 27 - |
| Technische gegevens .....                                  | - 28 - |
| Verklaring van symbolen .....                              | - 28 - |
| <b>Belangrijke veiligheidsinstructies</b> .....            | - 30 - |
| Veiligheidsinstructies voor de gebruiker .....             | - 30 - |
| Veiligheidsinstructies voor de batterij .....              | - 30 - |
| Het product niet in handen van kleine kinderen geven ..... | - 32 - |
| Plaats het product veilig .....                            | - 32 - |
| Productbeschrijving .....                                  | - 34 - |
| Display .....  | - 34 - |
| Achterkant .....   | - 35 - |
| Onderkant .....  | - 35 - |
| Ingebruikname .....  | - 35 - |
| Snelle instelling .....                                    | - 36 - |
| Tijd instellen .....                                       | - 36 - |
| Alarm .....  | - 36 - |
| Alarmtijdinstelling .....                                  | - 36 - |
| Alarm activeren of deactiveren .....                       | - 37 - |

|   |        |
|---|--------|
| Sluimerfunctie (SNOOZE) .....                           | - 37 - |
| Alarm uitschakelen .....                                | - 37 - |
| Achtergrondverlichting .....                            | - 37 - |
| Nachtlamp .....   | - 37 - |
| Reinigingsinstructies .....                             | - 38 - |
| Opslag .....  | - 38 - |
| Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring .....         | - 38 - |
| Verwijdering .....                                      | - 39 - |
| Het elektrische apparaat weggooien .....                | - 39 - |
| Verwijderen van batterijen .....                        | - 40 - |
| Garantie van digi-tech gmbh .....                       | - 42 - |
| Garantievoorwaarden .....                               | - 42 - |
| Garantietermijn en wettelijke claims voor gebreken .... | - 42 - |
| Garantiedekking .....                                   | - 43 - |
| Afhandeling van een garantiegeval .....                 | - 43 - |
| Service .....   | - 45 - |
| Leverancier .....                                       | - 45 - |

# FLIP-WEKKER

## Inleiding

Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe wekker (hierna alleen "product" genoemd). U heeft gekozen voor een product van hoge kwaliteit. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Ze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maak u voor het gebruik van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Gebruik het product alleen zoals beschreven is en voor de aangegeven toepassingsgebieden.

Overhandig alle documenten bij het doorgeven van het product aan derden. Bewaar de verpakking en de gebruiksaanwijzing voor toekomstige vragen.

## Beoogd gebruik

Het product is geschikt voor de tijdweergave en voor het gebruik van de beschreven extra functies. Elk ander gebruik of elke wijziging van het product wordt als oneigenlijk beschouwd. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik of onjuist gebruik. Het product is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

**Opmerking:** Dit elektrische product is geen speelgoed, maar een wekker.

**5+** - Geschikt voor kinderen vanaf 5 jaar.

## Inbegrepen in de levering

**Let op:** Controleer na aankoop of de levering compleet is. Zorg ervoor dat alle onderdelen aanwezig en niet defect zijn. Gebruik de wekker niet als de levering niet compleet is en/of



onderdelen beschadigd zijn. Neem contact op met de serviceafdeling (zie 'Beroep doen op garantie').

- 1 x wekker
- 2 x batterij 1,5 V AAA LR03
- 1 x gebruiksaanwijzing

## Technische gegevens

- Beweging, digitaal
  - Afmetingen: ca. 125 x 77 x 40 mm
  - Gewicht: ca. 134 g (excl. batterijen)
  - Werking met 2 x 1,5 V AAA LR03/R03 batterijen
- Batterij - symbool voor gelijkspanning

## Verklaring van symbolen

|  |   |
|--|---|
|  | Bij onjuist gebruik van de batterijen/accu's bestaat explosie- en lekkagegevaar van de batterijvloeistof. |
|  | Alkaline batterij inbegrepen  |
|  | Batterij: 2 x 1,5 V AAA R03/LR03  |
|  | Symbool voor gelijkspanning   |
|  | Gebruiksaanwijzing  |
|  | Lees de gebruiksaanwijzing!   |
|  | Met de CE-markering verklaart digi-tech gmbh conform te zijn met de toepasselijke EU-richtlijnen.         |

|  |   |
|--|---|
|  | Alleen gebruiken in droge binnenruimtes!                                  |
|  | Tijd instellen  |
|  | Bewaar batterijen altijd buiten het bereik van kinderen.                  |
|  | Gooi batterijen niet in het vuur en breng ze niet met vuur in contact.    |
|  | Batterijen moeten altijd in de juiste richting worden geplaatst.          |
|  | Vervorm of beschadig batterijen niet.                                     |
|  | Open of demonteer batterijen niet.  |
|  | Meng batterijen van verschillende merken en typen niet met elkaar.        |
|  | Meng nieuwe en gebruikte batterijen niet met elkaar.                      |
|  | Laad de batterijen niet op.   |
|  | Bescherm batterijen tegen vocht en houd ze uit de buurt van vloeistoffen. |
|  | Sluit de batterijen niet kort.  |
|  | Plaats de batterijen altijd in de juiste richting.                        |
|  | Draag veiligheidshandschoenen!  |

## Belangrijke veiligheidsinstructies

### Veiligheidsinstructies voor de gebruiker

## WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR LEVEN EN ONGEVALLEN VOOR PEUTERS EN KINDEREN

Laat kinderen nooit onbeheerd achter met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product. Dit product mag door kinderen vanaf 8 jaar alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis alleen gebruikt worden als ze onder supervisie staan of geïnstrueerd zijn wat betreft veilig gebruik van het product en begrepen hebben welke gevaren uit dat gebruik voortvloeien. Kinderen mogen niet met het product spelen. Kinderen mogen niet zonder toezicht het apparaat schoonmaken of gebruikersonderhoud plegen.

Neem het product niet in gebruik als het beschadigd is. Stel het product niet bloot aan vocht of direct zonlicht. Gebruik het product alleen binnenshuis. Dit product bevat geen onderdelen die door de consument kunnen worden onderhouden.

### Veiligheidsinstructies voor de batterij

## WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR!

Slik de batterij niet in, verbrandingsgevaar door gevaarlijke stoffen. Wanneer een batterij wordt ingeslikt, kunnen ernstige interne brandwonden binnen slechts 2 uur optreden en tot de



dood leiden. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van **kinderen**. Als het batterijvak niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het uit de buurt van **kinderen**. Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of zich ergens in het lichaam bevinden, zoek dan onmiddellijk medische hulp. Inslikken kan leiden tot brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood.

Laad niet-oplaadbare batterijen nooit opnieuw op. Sluit batterijen/accu's niet kort en/of open ze niet. Oververhitting, brandgevaar of barsten kunnen het gevolg zijn. Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water. Stel batterijen/accu's niet bloot aan mechanische belastingen.



## RISICO OP LEKKAGE VAN BATTERIJEN/ACCU'S

Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die op batterijen/accu's kunnen inwerken, bijv. op radiatoren/door direct zonlicht. Als batterijen/accu's lekken, vermijd dan contact van huid, ogen en slijmvliezen met de chemicaliën! Als dat toch gebeurt, spoel dan die plekken direct af met schoon water en neem contact op met een arts!



### DRAAG BESCHERMENDE HANDSCHOENEN!

Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen bij contact met de huid brandwonden veroorzaken.

Draag daarom in dit geval geschikte

veiligheidshandschoenen. In geval van lekkage van de batterijen/accu's dient u deze onmiddellijk uit het product te verwijderen om beschadiging te voorkomen. Gebruik alleen batterijen/accu's van hetzelfde type. Geen oude en nieuwe batterijen/accu's door elkaar gebruiken! Verwijder de batterijen/accu's als het product langere tijd niet wordt gebruikt.

oppervlakken vóór het opzetten, anders kunnen er krassen ontstaan. Let erop dat:

- het product tijdens gebruik niet op een dik tapijt of bed wordt geplaatst;
- geen directe warmtebronnen (bijv. kachels) een effect hebben op het product;
- er geen direct zonlicht op het product valt;
- contact met spat- en druppelwater wordt vermeden (plaats geen met vloeistoffen gevulde voorwerpen, bijv. vazen, op of naast het product);
- het product niet in de onmiddellijke nabijheid van magnetische velden (bijv. luidsprekers) staat;
- er geen vreemde voorwerpen binnendringen;
- Houd kaarsen en ander open vuur te allen tijde uit de buurt van dit product om de verspreiding van vuur te voorkomen.



## RISICO: BESCHADIGING VAN HET PRODUCT

Gebruik uitsluitend het opgegeven batterijtype/accu! Plaats batterijen/accu's volgens de polariteitsaanduiding (+) en (-) op de batterij/accu en het product. Maak de contacten van de batterij/accu en in het batterijvak schoon met een droog, pluisvrij doekje of een wattenstaafje voordat u deze plaats! Verwijder lege batterijen/accu's direct uit het product.

**Het product niet in handen van kleine kinderen geven**



## WAARSCHUWING! GEZONDHEIDS-/

## LEVENSGEVAAR!

Dit product is geen kinderspeelgoed!



## WAARSCHUWING! VERSTIKKINGSGEVAAR!

Het product bevat kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt en verwondingen kunnen veroorzaken.

Laat **kleine kinderen** ouder dan 5 jaar het product nooit zonder toezicht gebruiken. **Kleine kinderen** kunnen mogelijke gevaren niet altijd correct identificeren.

Houd ook het verpakkingsfolie buiten bereik van **kinderen**.

Er bestaat gevaar van verstikking!

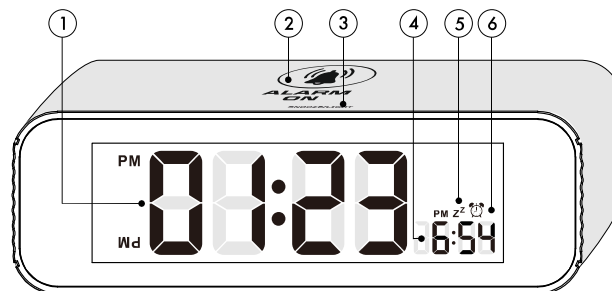
### Plaats het product veilig

Zet het product op een stevige, vlakke ondergrond. Het is niet bedoeld voor gebruik in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid (bijv. badkamers). Bescherm gevoelige



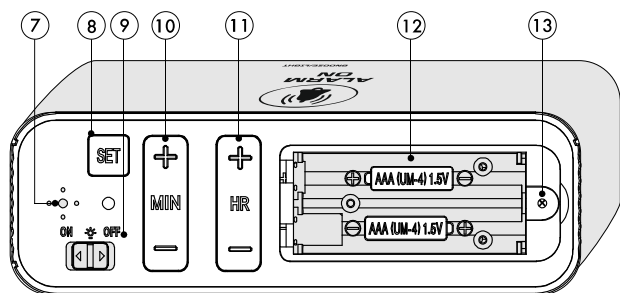
## Productbeschrijving

### Display



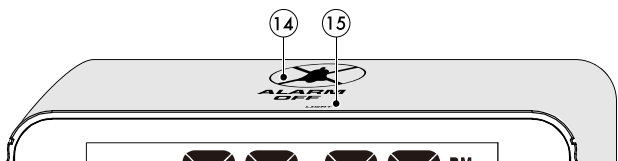
|   |                   |   |              |
|---|-------------------|---|--------------|
| 1 | Klok              | 2 | ALARM/ON     |
| 3 | SNOOZE/LICHT-knop | 4 | Wektijd      |
| 5 | Snooze-indicator  | 6 | Alarmmelding |

## Achterkant



|    |                              |    |                        |
|----|------------------------------|----|------------------------|
| 7  | Luidspreker                  | 8  | SET-toets              |
| 9  | Lichtschuifschakelaar ON/OFF | 10 | MIN +/- -toets minuten |
| 11 | HR +/- -toets uren           | 12 | Batterijvak            |
| 13 | Beveiligingsschroef          |    |                        |

## Onderkant



|    |           |    |       |
|----|-----------|----|-------|
| 14 | ALARM/OFF | 15 | LIGHT |
|----|-----------|----|-------|

## Ingebruikname

- Draai de veiligheidsschroef (13) uit het batterijvakdeksel aan de achterkant van het product los met een kleine

- 35 -

(NL) (BE)

- Druk in de normale weergave op de uren-toets HR +/- (11) om de uren in te stellen.

## Alarm activeren of deactiveren

- Plaats de wekker zo, dat ALARM/ON (2) boven op de wekker te zien is, het alarm is ingeschakeld en zal op de ingestelde tijd weerklinken.
- Plaats de wekker zo dat ALARM/OFF (14) bovenaan de wekker te zien is en het alarm is uitgeschakeld.



## Sluimerfunctie (SNOOZE)

- Als het alarm afgaat, raakt u de SNOOZE/LIGHT-toets (3) bovenaan de wekker aan om de sluimerfunctie te activeren. Het alarm gaat na ongeveer vijf minuten opnieuw af.

## Alarm uitschakelen

- Draai de wekker om, zodat ALARM/OFF (14) bovenaan de wekker te zien is. Het alarm en de sluimerfunctie zijn uitgeschakeld.

## Achtergrondverlichting

- Raak de LIGHT-toets (15) resp. de SNOOZE/LIGHT-toets aan (3) om de achtergrondverlichting kortstondig in te schakelen.

## Nachtlamp

- Schuif de lichtschuifschakelaar ON/OFF (9) op ON om het nachtlampje aan te zetten. De achtergrondverlichting brandt zachtjes.

- 37 -

(NL) (BE)

kruisopschroevendraaier (niet meegeleverd) en open het batterijvak (12).

- Plaats drie 1,5 V AAA LR03/R03-batterijen volgens de markering in het batterijvak in de (12) juiste richting.
- Sluit het batterijvak (12) en draai de veiligheidsschroef (13) weer vast.

## Snelle instelling

Bij het instellen van numerieke waarden kunt u de minutentoets MIN +/- (10) en de URENTOETS HR +/- (11) indrukken en ingedrukt houden om de snelle instelling te gebruiken.

- + telt op.
- telt af.

## Tijd instellen

- Houd in de normale weergave de SET-toets ingedrukt (8) om in de tijdstellingsmodus te komen. 12HR of 24HR knippert.
- Druk op de minuten-toets MIN +/- (10) of de uren-toets HR +/- (11) om de waarde te wijzigen.
- Bevestig uw instelling door op de SET-toets te drukken (8).
- Stel met de minutentoets MIN +/- (10) de minuten in.
- Stel met de uren-toets HR +/- (11) de uren in.
- Bevestig uw instelling door op de SET-toets (8) te drukken.

## Alarm

### Alarmtijdstelling

- Druk in de normale weergave op de minutentoets MIN +/- (10) om de minuten in te stellen.

- 36 -

(NL) (BE)

- Schuif de lichtschuifschakelaar ON/OFF (9) op OFF om het nachtlampje uit te schakelen.

## Reinigingsinstructies

Door onjuiste reiniging kan het product beschadigd raken. Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, borstels met metalen of nylon haren, of scherpe of metalen schoonmaakvoorwerpen zoals messen, harde spatels en dergelijke. Deze kunnen het oppervlak beschadigen. Maak het product schoon met een zachte, droge, pluivrije doek zoals bijvoorbeeld wordt gebruikt om brillglazen te reinigen.

## Opslag

Als het product lange tijd niet gebruikt wordt, verwijder dan de batterij en bewaar het product, gereinigd en beschermd tegen zonlicht, op een droge, koele plaats, het liefst in de originele verpakking.


## Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring



Hierbij verklaart digi-tech gmbh dat de wekker 4-LD6373-1, 4-LD6373-2 voldoet aan de richtlijnen RoHS 2011/65/EU, 2014/30/EU.

Uw gebruiksaanwijzing en conformiteitsverklaring kunt u hier downloaden:

[www.digi-tech-gmbh.com/downloads](http://www.digi-tech-gmbh.com/downloads)

Klik vervolgens op het vergrootglas  en voer het artikelnummer 440472\_2210 in.

- 38 -

(NL) (BE)

## Verwijdering

Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar, gooi ze gescheiden weg voor een betere afvalverwerking. Hoe u het oude product inlevert, kunt u vinden bij uw gemeente.

**Let bij de afvalscheiding op de aanduiding van de verpakkingsmaterialen, deze zijn gemarkeerd met afkortingen (a) en nummers (b) met de volgende betekenissen:**

**1-7: kunststoffen**

**20-22: papier en karton**

**80-98: composieten.**



### Het elektrische apparaat weggooien

Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak betekent dat elektrische en elektronische apparatuur niet samen met het huisvuil mag worden weggegooid. Consumenten zijn wettelijk verplicht elektrische en elektronische apparatuur aan het eind van de levensduur gescheiden van ongesorteerd stedelijk afval in te zamelen. Op deze manier wordt een milieu- en hulpbronnefficiënte recycling gewaarborgd. Batterijen en accu's die niet veilig door de elektrische of elektronische apparatuur zijn omsloten en die op niet-destructieve wijze kunnen worden verwijderd, moeten van de apparatuur worden gescheiden en bij een inzamelpunt worden ingeleverd en op de voorgeschreven wijze worden verwijderd. Hetzelfde geldt voor lampen die zonder slopen uit het apparaat kunnen worden verwijderd. Eigenaars van elektrische en elektronische apparatuur uit particuliere huishoudens kunnen deze gratis inleveren bij inzamelpunten die door openbare afvalinstanties worden aangewezen of bij inzamelpunten die door fabrikanten of dealers zijn ingericht. Afdankte apparatuur inleveren is

- 39 -



kosteloos. Deze kosteloze terugnameplicht geldt zowel bij aankoop in de winkel als bij levering op het woonadres. Plaats van uitvoering van de terugnameverplichting is gelijk aan de plaats van uitvoering van de levering. Transportkosten mogen voor de teruggenomen apparaten niet worden verrekend. In het algemeen hebben distributeurs de plicht om de kosteloze terugname van afgedankte apparatuur te garanderen door middel van passende terugnamemogelijkheden op redelijke afstand. Consumenten kunnen een oud toestel gratis terugbrengen naar een detailhandelaar, die verplicht is het terug te nemen indien zij een gelijkwaardig nieuw toestel met in feite dezelfde functie kopen. Deze mogelijkheid bestaat ook voor leveringen aan een particulier huishouden. In geval van verkoop op afstand is de mogelijkheid van gratis ophaling bij aankoop van een nieuw toestel beperkt tot warmtewisselaars, beeldschermtoestellen en grote toestellen waarvan ten minste één buitenrand langer is dan 50 cm. Bij het sluiten van de verkoopovereenkomst moet de handelaar de consument vragen naar een overeenkomstig voornemen om de goederen terug te zenden. Bovendien kunnen consumenten tot drie oude apparaten van één type gratis inleveren bij een inleverpunt van een dealer zonder dat dit gekoppeld is aan de aankoop van een nieuw apparaat. De randlengtes van de betreffende apparaten mogen echter niet groter zijn dan 25 cm.

### Verwijderen van batterijen

Het symbool hiernaast betekent dat batterijen en accu's niet bij het huisvuil mogen worden weggegooid. Defecte of gebruikte batterijen/accu's moeten gerecycled worden in overeenstemming met Richtlijn 2006/66/EU en de bijbehorende wijzigingen. Consumenten zijn wettelijk



- 40 -



verplicht om alle batterijen en accu's te gebruiken, ongeacht of deze schadelijke stoffen bevatten zoals: Consumenten zijn wettelijk verplicht om alle batterijen en accu's, ongeacht of ze vervuilende stoffen bevatten zoals: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood, Li = lithium, of niet, af te geven bij een inzamelpunt in hun gemeente/wijk of bij een winkel, zodat ze milieuvriendelijk worden afgevoerd en terugwinning van waardevolle grondstoffen zoals bijv. kobalt, nikkel of koper mogelijk is. Het inleveren van batterijen en accu's is gratis.



### WAARSCHUWING!

## Milieuschade door onjuist afvoeren van batterijen/accu's!

Enkele van de mogelijk bestanddelen zoals kwik, cadmium en lood zijn giftig en brengen het milieu in gevaar als ze niet op de juiste manier worden afgevoerd. Zware metalen bijv. kunnen schadelijke effecten hebben op mens, dier en plant en zich ophopen in het milieu en in de voedselketen, om vervolgens indirect via voedsel het lichaam binnen te komen.



### WAARSCHUWING!

## Explosiegevaar!

Bij oude lithiumhoudende batterijen (Li = lithium) bestaat er een hoog brandgevaar. Daarom moet bijzondere aandacht worden besteed aan de juiste verwijdering van lithiumhoudende afgedankte batterijen en accu's. Bij onjuiste verwijdering kunnen er bovendien interne en externe kortsluitingen ontstaan door thermische invloeden (hitte) of mechanische beschadigingen. Een kortsluiting kan leiden tot brand of explosie en ernstige gevolgen hebben voor mens en milieu. Plak daarom de polen van

- 41 -



lithiumbatterijen en -accu's af voordat u ze weggooit om externe kortsluiting te voorkomen. Batterijen en accu's die niet permanent in het apparaat zijn ingebouwd moeten vóór het weggooien worden verwijderd en afzonderlijk worden weggegooid. Lever (oplaadbare) batterijen alleen in als ze leeg zijn! Gebruik waar mogelijk accu's in plaats van werpbatterijen.

## Garantie van digi-tech gmbh

U krijgt **3** jaar garantie op dit apparaat vanaf de aankoopdatum. Bij defecten aan dit apparaat hebt u wettelijke rechten jegens de verkoper van het apparaat. Deze wettelijke rechten worden niet beperkt door onze garantie zoals hieronder uiteengezet.

### Garantievoorwaarden

De garantieperiode begint op de aankoopdatum. Bewaar het garantiebewijs. Dit document is vereist als aankoopbewijs. Indien zich binnen drie jaar na de aankoopdatum van dit apparaat een materiaal- of fabricagefout voordoet, wordt het apparaat - naar onze keuze - kosteloos door ons gerepareerd of vervangen. Deze garantie vereist dat het defecte apparaat en de aankoopbon (bon) binnen de termijn van drie jaar worden voorgelegd en dat de aard van het defect en het tijdstip van optreden kort schriftelijk worden beschreven. Als het defect onder onze garantie valt, wordt het apparaat gerepareerd of krijgt u een nieuw toestel. Er begint geen nieuwe garantieperiode met de reparatie of vervanging van het apparaat.

### Garantietermijn en wettelijke claims voor gebreken

De garantie verlengt de garantieperiode niet. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventuele bij

- 42 -



aankoop reeds aanwezige beschadigingen of gebreken dienen direct na het uitpakken te worden gemeld. Reparaties na het verstrijken van de garantieperiode worden in rekening gebracht.

### Garantiedekking

Het apparaat is zorgvuldig geproduceerd volgens strikte kwaliteitsrichtlijnen en nauwkeurig gecontroleerd vóór levering. De garantie is van toepassing op materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie dekt geen onderdelen van het product die onderhevig zijn aan normale slijtage en daarom kunnen worden beschouwd als slijtstukken, of schade aan breekbare onderdelen, bijv. schakelaars, batterijen of uit glas. Deze garantie vervalt als het apparaat beschadigd of onjuist gebruikt en/of onderhouden is. Voor een correct gebruik van het apparaat moeten alle instructies in de gebruiksaanwijzing strikt worden opgevolgd. Gebruik en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden ontraden of waartegen wordt gewaarschuwd moeten koste wat kost worden vermeden. Het apparaat is alleen bedoeld voor privé en niet voor commercieel gebruik. De garantie vervalt bij misbruik en onoordeelkundig gebruik, het gebruik van geweld en interventies die niet door ons geautoriseerde servicefiliaal zijn uitgevoerd.

### Afhandeling van een garantiegeval

Volg de onderstaande instructies om ervoor te zorgen dat uw verzoek snel wordt afgehandeld:

- Houd voor alle vragen de kassabon en het artikelnummer (440472\_2210) als aankoopbewijs bij de hand.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje, een gravure, de titelpagina van uw instructies (linksonder) of de sticker op de achter- of onderkant.

- 43 -

(NL) (BE)

- Mochten er functionele fouten of andere gebreken optreden, **neem dan eerst telefonisch of per e-mail contact op met de volgende serviceafdeling.**



U kunt deze instructies en vele andere handleidingen, productvideo's en software downloaden op [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com).



Deze QR-code opent rechtstreeks de Lidl-servicepagina ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)), waar u de gebruiksaanwijzing kunt openen door het artikelnummer (440472\_2210) in te voeren.

- 44 -

(NL) (BE)

### Service

Inter-Quartz GmbH, Valterweg 27A, 65817 Eppstein, DUITSLAND

E-mail: [support@inter-quartz.de](mailto:support@inter-quartz.de),  
Telefoon: +49 (0)6198 571825



(FR) 00800 5515 6616



### Leverancier

Houd er rekening mee dat het volgende adres geen serviceadres is. Neem eerst contact op met het bovengenoemde servicepunt.  
digi-tech gmbh, Valterweg 27A, 65817 Eppstein, DUITSLAND



Productiejaar: 2023

IAN 440472\_2210, Art.nr.: 4-LD6373-1, 4-LD6373-2

- 45 -

(NL) (BE)

## (DE) (AT) (CH) Bedienungs- und Sicherheitshinweise

### Inhaltsverzeichnis

|   |               |
|---|---------------|
| Inhaltsverzeichnis .....                          | - 46 -        |
| Einleitung.....                                   | - 48 -        |
| Bestimmungsgemäße Verwendung.....                 | - 48 -        |
| Lieferumfang .....                                | - 48 -        |
| Technische Daten .....                            | - 49 -        |
| Zeichenerklärung .....                            | - 49 -        |
| <b>Wichtige Sicherheitshinweise .....</b>         | <b>- 51 -</b> |
| Sicherheitshinweise für Benutzer .....            | - 51 -        |
| Sicherheitshinweise zu der Batterie.....          | - 51 -        |
| Das Produkt nicht in Kleinkinderhände geben ..... | - 53 -        |
| Das Produkt sicher aufstellen .....               | - 53 -        |
| Produktbeschreibung .....                         | - 55 -        |
| Display .....                                     | - 55 -        |
| Rückseite .....                                   | - 56 -        |
| Unterseite .....                                  | - 56 -        |
| Inbetriebnahme .....                              | - 56 -        |
| Schnelleinstellung.....                           | - 57 -        |
| Uhrzeit einstellen.....                           | - 57 -        |
| Alarm.....  | - 58 -        |
| Alarmzeiteinstellung.....                         | - 58 -        |
| Alarm aktivieren oder deaktivieren .....          | - 58 -        |

- 46 -

(DE) (AT) (CH)

|   |        |
|---|--------|
| Schlummerfunktion (SNOOZE).....                   | - 58 - |
| Alarm ausschalten.....                            | - 58 - |
| Hintergrundbeleuchtung.....                       | - 58 - |
| Nachtlicht.....                                   | - 59 - |
| Reinigungshinweis.....                            | - 59 - |
| Lagerung.....                                     | - 59 - |
| Vereinfachte EU-Konformitätserklärung.....        | - 59 - |
| Entsorgung.....                                   | - 60 - |
| Entsorgung des Elektrogeräts.....                 | - 60 - |
| Entsorgung der Batterien.....                     | - 62 - |
| Garantie der digi-tech gmbh.....                  | - 63 - |
| Garantiebedingungen.....                          | - 63 - |
| Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche..... | - 64 - |
| Garantieumfang.....                               | - 64 - |
| Abwicklung im Garantiefall.....                   | - 65 - |
| Service.....                                      | - 66 - |
| Lieferant.....                                    | - 66 - |

## FLIP-WECKER

### Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Weckers (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produktes. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produktes mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus. Bewahren Sie bitte die Verpackung und Bedienungsanleitung für spätere Rückfragen auf.



### Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist zur Zeitanzeige und zur Verwendung der beschriebenen Zusatzfunktionen geeignet. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Produktes gilt als nicht bestimmungsgemäß. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen.

**Hinweis:** Bei diesem Produkt handelt es sich nicht um ein Spielzeug, sondern um einen Wecker.

**5+** - Geeignet für Kinder ab 5 Jahren.

### Lieferumfang

**Hinweis:** Bitte überprüfen Sie nach dem Kauf den Lieferumfang. Stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden und nicht defekt sind. Sollte die Lieferung unvollständig und/oder

Teile beschädigt sein, benutzen Sie den Wecker nicht. Wenden Sie sich an die Serviceabteilung (siehe "Abwicklung im Garantiefall").

- 1 x Wecker
- 2 x Batterie 1,5 V AAA LR03
- 1 x Bedienungsanleitung

### Technische Daten

- Uhrwerk, digital
- Maße: ca. 125 x 77 x 40 mm
- Gewicht: ca. 134 g (exkl. Batterie)
- Betrieb mit 2 x 1,5 V AAA LR03/R03 Batterien  
Batterie - Kennzeichen für Gleichspannung

### Zeichenerklärung

|  |   |
|--|---|
|  | Bei unsachgemäßem Gebrauch der Batterien/Akkus besteht Explosions- und Auslaufgefahr der Batterieflüssigkeit. |
|  | Alkaline-Batterie inklusive   |
|  | Batterie: 2 x 1,5 V AAA R03/LR03  |
|  | Kennzeichen für Gleichspannung  |
|  | Bedienungsanleitung   |
|  | Lesen Sie die Bedienungsanleitung!  |

|  |  |
|--|--|
|  | Mit der CE-Kennzeichnung erklärt die digi-tech gmbh die Konformität mit den zutreffenden EU-Richtlinien. |
|  | Nur in trockenen Innenräumen verwenden!  |
|  | Uhrzeit einstellen   |
|  | Batterien stets außer Reichweite von Kindern aufbewahren.  |
|  | Batterien nicht ins Feuer werfen oder mit Feuer in Verbindung bringen.                                   |
|  | Batterien müssen immer polrichtig eingesetzt werden.   |
|  | Batterien nicht deformieren oder beschädigen.  |
|  | Batterien nicht öffnen oder demontieren.   |
|  | Batterien unterschiedlicher Marken und Typen nicht miteinander mischen.                                  |
|  | Neue und gebrauchte Batterien nicht miteinander mischen.   |
|  | Batterien nicht aufladen.  |
|  | Batterien vor Feuchtigkeit schützen und von Flüssigkeiten fernhalten.                                    |
|  | Batterien nicht kurzschließen.   |
|  | Batterien immer polrichtig einlegen.   |



Schutzhandschuhe tragen!

## Wichtige Sicherheitshinweise

### Sicherheitshinweise für Benutzer



## WARNUNG! LEBENS- UND UNFALL-GEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern. Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist. Setzen Sie das Produkt keiner Feuchtigkeit und keiner direkten Sonneneinstrahlung aus. Verwenden Sie das Produkt nur im Innenbereich. Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können.

### Sicherheitshinweise zu der Batterie



## WARNUNG! LEBENSGEFAHR!

Batterie nicht einnehmen, Verbrennungsgefahr durch gefährliche Stoffe. Wenn eine Batterie verschluckt wird, können schwere innere Verbrennungen innerhalb von gerade einmal

- 51 -



2 Stunden auftreten und zum Tode führen. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, das Produkt nicht mehr benutzen und von Kindern fernhalten. Wenn Sie meinen, dass Batterien verschluckt wurden oder sich in irgendeinem Körperteil befinden, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe auf. Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen.

Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein. Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser. Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.



## RISIKO DES AUSLAUFENS VON BATTERIEN/AKKUS

Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/durch direkte Sonneneinstrahlung. Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



**SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete

Schutzhandschuhe. Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden. Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen! Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

- 52 -



## RISIKO: BESCHÄDIGUNG DES PRODUKTS

Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp! Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein. Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen! Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.

### Das Produkt nicht in Kleinkinderhände geben



## WARNUNG! GESUNDHEITS-/LEBENSGEFAHR!

Dieses Produkt ist kein Kinderspielzeug!



## WARNUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR!

Das Produkt enthält Kleinteile, die verschluckt werden können und zu Verletzungen führen können.

Lassen Sie Kleinkinder ab 5 Jahre niemals unbeaufsichtigt das Produkt benutzen. Kleinkinder können mögliche Gefahren nicht immer richtig erkennen.

Halten Sie auch die Verpackungsfolien von Kindern fern.

Es besteht Erstickungsgefahr!

### Das Produkt sicher aufstellen

Stellen Sie das Produkt auf eine feste, ebene Oberfläche. Es ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) ausgelegt. Schützen Sie empfindliche Oberflächen vor dem Aufstellen, da sonst Kratzer entstehen können. Achten Sie darauf, dass:



- das Produkt beim Betrieb nicht auf einem dicken Teppich oder Bett aufgestellt wird;
- keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) auf das Produkt wirken;
- kein direktes Sonnenlicht auf das Produkt trifft;
- der Kontakt mit Spritz- und Tropfwasser vermieden wird (stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, z. B. Vasen, auf oder neben das Produkt);
- das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. Lautsprechern) steht;
- keine Fremdkörper eindringen;
- Kerzen und andere offene Flammen zu jeder Zeit von diesem Produkt ferngehalten werden müssen, um das Ausbreiten von Feuer zu verhindern.

- 53 -

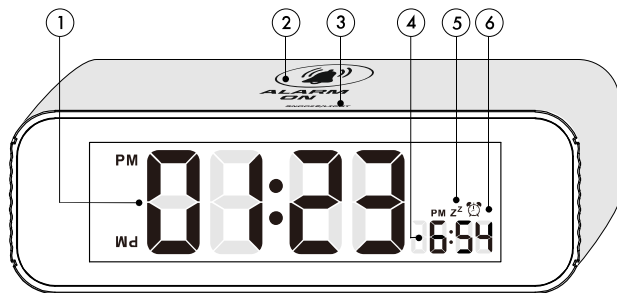


- 54 -



## Produktbeschreibung

### Display



|   |                    |   |              |
|---|--------------------|---|--------------|
| 1 | Uhrzeit            | 2 | ALARM/ON     |
| 3 | SNOOZE/LIGHT-Taste | 4 | Weckzeit     |
| 5 | Schlummeranzeige   | 6 | Alarmanzeige |

- 55 -

DE AT CH

kleinen Kreuzschlitz-Schraubendreher (nicht in Lieferumfang enthalten) und öffnen Sie das Batteriefach (12).

- Setzen Sie zwei 1,5 V AAA LR03/R03 Batterien gemäß der Kennzeichnung im Batteriefach (12) polrichtig ein.
- Verschließen Sie das Batteriefach (12) und drehen Sie die Sicherheitsschraube (13) wieder fest.

### Schnelleinstellung

Bei der Einstellung von numerischen Werten können Sie durch Drücken und Halten der die Minuten-Taste MIN +/- (10) und der Stunden-Taste HR +/- (11) die Schnelleinstellung verwenden.  
+ zählt hoch.  
- zählt runter.

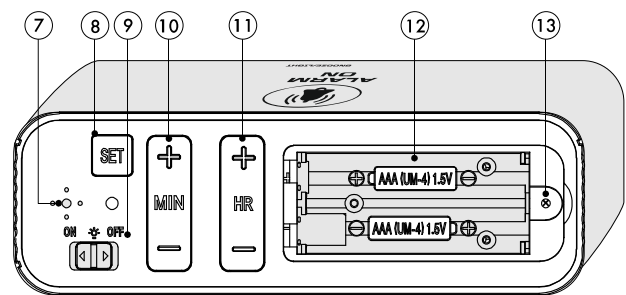
### Uhrzeit einstellen

- Drücken und halten Sie in der Normalanzeige die SET-Taste (8), um im in den Zeiteinstellmodus zu gelangen. 12HR oder 24HR blinkt.
- Drücken Sie die Minuten-Taste MIN +/- (10) oder die Stunden-Taste HR +/- (11), um den Wert zu ändern.
- Bestätigen Sie Ihre Einstellung mit Druck auf die SET-Taste (8).
- Stellen Sie mit der Minuten-Taste MIN +/- (10) die Minuten ein.
- Stellen Sie mit Stunden-Taste HR +/- (11) die Stunden ein.
- Bestätigen Sie Ihre Einstellung mit Druck auf die SET-Taste (8).

- 57 -

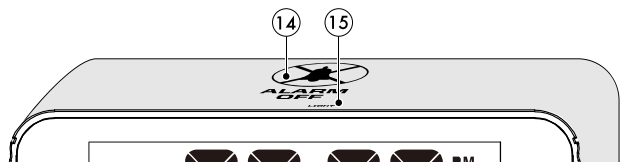
DE AT CH

### Rückseite



|    |                             |    |                        |
|----|-----------------------------|----|------------------------|
| 7  | Lautsprecher                | 8  | SET-Taste              |
| 9  | Lichtschiebeschalter ON/OFF | 10 | MIN +/- -Taste Minuten |
| 11 | HR +/- -Taste Stunden       | 12 | Batteriefach           |
| 13 | Sicherheitsschraube         |    |                        |

### Unterseite



|    |           |    |       |
|----|-----------|----|-------|
| 14 | ALARM/OFF | 15 | LIGHT |
|----|-----------|----|-------|

### Inbetriebnahme

- Lösen Sie die Sicherheitsschraube (13) aus der Batteriefachabdeckung auf der Produkterückseite mit einem

- 56 -

DE AT CH

### Alarm

#### Alarmzeiteinstellung

- Drücken Sie in der Normalanzeige die Minuten-Taste MIN +/- (10), um die Minuten einzustellen.
- Drücken Sie in der Normalanzeige die Stunden-Taste HR +/- (11), um die Stunden einzustellen.

#### Alarm aktivieren oder deaktivieren

- Stellen Sie den Wecker so auf, dass ALARM/ON (2) oben auf dem Wecker zu sehen ist, der Alarm ist angeschaltet und wird zur eingestellten Zeit ertönen.
- Stellen Sie den Wecker so auf, dass ALARM/OFF (14) oben auf dem Wecker zu sehen ist und der Alarm ist ausgeschaltet.



#### Schlummerfunktion (SNOOZE)

- Wenn der Alarm ertönt, berühren Sie die SNOOZE/LIGHT-Taste (3) oben auf dem Wecker, um die Schlummerfunktion zu aktivieren. Der Alarm ertönt nach ca. 5 Minuten erneut.

#### Alarm ausschalten

- Drehen Sie den Wecker um, dass ALARM/OFF (14) oben auf dem Wecker zu sehen ist. Der Alarm und die Schlummerfunktion sind ausgeschaltet.

#### Hintergrundbeleuchtung

- Berühren Sie die LIGHT-Taste (15) bzw. die SNOOZE/LIGHT-Taste (3), um die Hintergrundbeleuchtung kurzfristig anzuschalten.

- 58 -

DE AT CH

## Nachtlicht

- Schieben Sie den Lichtschiebeschalter ON/OFF (9) auf ON, um das Nachtlicht anzuschaltet. Die Hintergrundbeleuchtung leuchtet sanft.
- Schieben Sie den Lichtschiebeschalter ON/OFF (9) auf OFF, um das Nachtlicht auszuschaltet.

## Reinigungshinweis

Unschonungsgemäße Reinigung kann das Produkt beschädigen. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberfläche beschädigen. Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, trockenen, fusselfreien Tuch, wie es z. B. zur Reinigung von Brillengläsern verwendet wird.

## Lagerung

Wird das Produkt über eine längere Zeit nicht verwendet, entnehmen Sie die Batterien und bewahren Sie das Produkt, gereinigt und vor Sonnenlicht geschützt, an einem trockenen, kühlen Ort, bestenfalls in der Originalverpackung, auf.

## Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt digi-tech gmbh, dass der Wecker 4-LD6373-1, 4-LD6373-2 der Richtlinie RoHS 2011/65/EU und EMV-Richtlinie 2014/30/EU entsprechen.



Ihre Bedienungsanleitung und Konformitätserklärung können Sie hier herunterladen:

[www.digi-tech-gmbh.com/downloads](http://www.digi-tech-gmbh.com/downloads)


- 59 -



entnommen werden können. Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertreibern eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich. Diese kostenlose Rücknahmepflicht gilt sowohl bei Kauf im Geschäft als auch bei einer Lieferung an die Wohnadresse. Erfüllungsort der Rücknahmepflicht ist gleich dem Erfüllungsort der Lieferung. Transportkosten dürfen für die zurückgenommenen Geräte nicht verrechnet werden. Generell haben Vertreter die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten. Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertreter, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt. Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen. Der Vertreter hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen. Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertreibers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten.

- 61 -



Dann klicken Sie auf die Lupe  und geben Sie die Artikelnummer 440472\_2210 ein.

## Entsorgung

Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produktes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



**Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:**

**1-7: Kunststoffe**

**20-22: Papier und Pappe**

**80-98: Verbundstoffe.**



## Entsorgung des Elektrogeräts

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt. Batterien und Akkumulatoren, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät



- 60 -



## Entsorgung der Batterien

Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EU und deren Änderungen recycelt werden. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe, wie: Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei, Li = Lithium enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihrer Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können. Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich.



**WARNUNG!**

## Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen.



**WARNUNG!**

## Explosionsgefahr!

Bei lithiumhaltigen Altbatterien (Li = Lithium) besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße

- 62 -





Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden. Batterien und Akkus, die nicht fest im Produkt verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Batterien und Akkus bitte nur in entladener Zustand abgeben! Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.

## Garantie der digi-tech gmbh

Sie erhalten auf dieses Produkt **3 Jahre Garantie** ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

### Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist,

- 63 -



erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### Garantieumfang

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

- 64 -



### Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (440472\_2210) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, **kontaktieren Sie zunächst die nachfolgende Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.**



Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie diese Anleitung und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (440472\_2210) Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

- 65 -



### Service

Inter-Quartz GmbH, Valterweg 27A, 65817 Eppstein, DEUTSCHLAND

E-Mail: [support@inter-quartz.de](mailto:support@inter-quartz.de),

Telefon: +49 (0)6198 571825



00800 5515 6616



### Lieferant

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle. digi-tech gmbh, Valterweg 27A, 65817 Eppstein, DEUTSCHLAND



Herstellungsjahr: 2023

IAN 440472\_2210, Art.-Nr.: 4-LD6373-1, 4-LD6373-2

- 66 -





**dt** digi-tech  
GERMANY  
Valterweg 27A  
65817 Eppstein  
GERMANY



Version des informations · Laatstte informatie ·  
Stand der Informationen:  
03/2023  
Art.-Nr.: 4-LD6373-1, 4-LD6373-2

IAN 440472\_2210

